

DiO

connected home

54990

1x 54905

2x 54886

1x CR2032

1x 54760

1x manuel

FR

Prise On/Off avec compteur d'énergie, WiFi & 433MHz

54905

1. Associer la prise avec une télécommande, interrupteur ou détecteur DiO 1.0

Attention : Si vous n'appuyez pas sur le bouton 'ON' de votre commande dans les 15 secondes, la prise sortira du mode apprentissage ; vous devez reprendre au point 1 pour l'association.

2. Effacer une télécommande

Pour effacer une télécommande de la prise :

• Appuyer 2 fois rapidement (double clic) sur le bouton situé sur la prise, la LED commence à clignoter lentement en jaune.

• Appuyer sur la touche 'OFF' de la commande DiO à effacer, la LED clignote jaune rapidement pour confirmer l'effacement.

3. Ajouter la prise à l'appli

3.1 Créer votre compte DiO One

• Télécharger l'appli gratuite DiO One sur l'App Store d'iOS ou sur Google Play pour Android.

• Créer un compte en suivant les instructions sur l'appli.

3.2 Connecter la prise à votre réseau Wi-Fi

3.3 Associer avec un assistant vocal

- Activer le service ou la skill "One 4 all" dans l'App de votre assistant vocal Google Home ou Alexa.

- Entrer l'identifiant de votre compte DiO one.

- Tous vos appareils apparaîtront automatiquement.

4. Réinitialiser la prise

Pour rétablir la prise à ses réglages d'usine :

• Appuyer durant 10 secondes sur le bouton situé sur la prise, jusqu'à ce que la LED clignote en bleu clair; et lâcher.

5. Caractéristiques techniques

Protocole: 433,92 MHz by DiO

Fréquence Wi-Fi: 2,4GHz

EIRP: ≤100mW

Portée avec une commande DiO : 50m (en champ libre)

Max. 6 émetteurs DiO 1.0 associés

Température de fonctionnement: -10 à 50°C

Alimentation: 230 V - 60Hz

Max.: 3600W charge résistive / 16A

d x h : 49,67 x 49,67 x 83 mm

Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.

Courant alternative

Terre de protection

Protocol: 433,92 MHz by DiO

Wifi-frequency: 2,4 GHz

EIRP: ≤ 100mW

Zendbereik met DiO-apparaten: 50 m (in open ruimte)

Max. 6 gekoppelde DiO-zenders

Bedrijfstemperatuur: -10 tot 50 °C

Voeding: 230 V; 60 Hz

Max. weerstandsbelasting: 3600 W / 16 A

Afmetingen: 49,67 x 49,67 x 83 mm

Voor gebruik binnenshuis (IP20). Gebruik niet in een vochtige omgeving.

Wisselstroom

Aarding

NL

Wifi- en 433MHz-schakelstopcontact

54905

1. Koppelen van het schakelstopcontact aan een DiO 1.0-afstandsbediening, -schakelaar of -detector

Waarschuwing: Als u niet binnen 15 seconden op de Aan-knop van het bedieningselement drukt, dan schakelt het schakelstopcontact de koppelingsmodus uit. U moet de procedure dan opnieuw starten om het bedieningselement te koppelen aan het schakelstopcontact.

2. Ongedaan maken van de koppeling aan een DiO-bedieningselement

Om een bedieningselement te verwijderen van het schakelstopcontact:

1. Druk twee keer (dubbelklikken) op de koppelingsknop op het schakelstopcontact; de led-indicator begint langzaam geel te knipperen.

2. Druk binnen 15 seconden op de Uit-knop van het kanaal of bedieningselement dat u wilt verwijderen; de led-indicator van het schakelstopcontact knippert snel geel om het verwijderen te bevestigen.

3. Toevoegen van het schakelstopcontact in de app

3.1 Aanmaken van uw DiO One-account

• Download de gratis DiO One-app vanaf de iOS App Store of Android Google Play.

• Volg de instructies in de app om uw account aan te maken.

3.2 Verbinden van het schakelstopcontact met het wifi-netwerk

3.3 Koppeling met een spraakassistent

• Activeer de "One 4 All"-dienst of -vaardigheid in de app van uw Google Home- of Alexa-stemassistent.

• Voer uw DiO one-accountgegevens in.

• Al uw apparaten zullen automatisch verschijnen.

4. Resetten van het schakelstopcontact

• Houd de koppelingsknop op het schakelstopcontact gedurende 10 seconden ingedrukt tot de led-indicator lichtblauw knippert en laat dan los.

5. Technische gegevens

Protocol: 433,92 MHz by DiO

Wifi-frequentie: 2,4 GHz

EIRP: ≤ 100mW

Zendbereik met DiO-apparaten: 50 m (in open ruimte)

Max. 6 gekoppelde DiO-zenders

Bedrijfstemperatuur: -10 tot 50 °C

Voeding: 230 V; 60 Hz

Max. weerstandsbelasting: 3600 W / 16 A

Afmetingen: 49,67 x 49,67 x 83 mm

Voor gebruik binnenshuis (IP20). Gebruik niet in een vochtige omgeving.

Wisselstroom

Aarding

Protocol: 433,92 MHz by DiO

Wi-Fi frequency: 2,4GHz

EIRP: ≤100mW

Transmission range with DiO devices: 50m (in free field)

Max. 6 associated DiO transmitters

Operating temperature: -10 à 50°C

Power supply: 230 V - 60Hz

Max.: resistive load: 3600W / 16A

Dimensions: 49,67 x 49,67 x 83 mm

Indoor use (IP20). Do not use in a damp environment

Alternating current

Protective earth

EN

On/Off Wi-Fi & 433MHz Plug

54905

1 Linking the plug with a DiO 1.0 remote control, switch or detector

Warning: If you do not press the 'ON' button of the remote control within 15 seconds, the plug will exit the learning mode. You must restart the procedure in order to link the control device with the plug.

2. Deleting the link with DiO control device

If you want to delete a control device from the plug:

• Press twice (double click) into the pairing button of the plug, the LED starts to blink slowly yellow.

• Within 15 seconds, press the 'OFF' button of the desired channel or remote to delete, the LED flashes quickly yellow to confirm the deletion.

3. Add the plug into the application

3.1 Create your DiO One account

• Download the free DiO One application, available on the iOS App Store or on Android Google Play.

• Create your account following the instructions in the application.

3.2 Connect the plug into the Wi-Fi network

3.3 Linking with a voice assistant

• Activate the "One 4 all" service or skill in the app of your Google Home or Alexa voice assistant.

• Enter your DiO one account details.

- All your devices will appear automatically.

4. Reset the plug

• Press during 10 seconds the pairing button of the plug, until the LED flashes light blue, then release.

5. Technical specifications

Protocol: 433,92 MHz by DiO

Wi-Fi frequency: 2,4GHz

EIRP: ≤100mW

Transmission range with DiO devices: 50m (in free field)

Max. 6 associated DiO transmitters

Operating temperature: -10 à 50°C

Power supply: 230 V - 60Hz

Max.: resistive load: 3600W / 16A

Dimensions: 49,67 x 49,67 x 83 mm

Indoor use (IP20). Do not use in a damp environment

Alternating current

Protective earth

Protocol: 433,92 MHz by DiO

Wi-Fi frequency: 2,4GHz

EIRP: ≤100mW

Transmission range with DiO devices: 50m (in free field)

Max. 6 associated DiO transmitters

Operating temperature: -10 à 50°C

Power supply: 230 V - 60Hz

Max.: resistive load: 3600W / 16A

Dimensions: 49,67 x 49,67 x 83 mm

Indoor use (IP20). Do not use in a damp environment

Alternating current

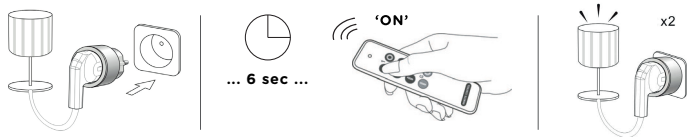
Protective earth

Support

www.chacon.com/support

V1.0 240827

## 1. Associer la prise avec une télécommande, interrupteur ou détecteur



**Attention :** Si vous n'appuyez pas sur le bouton 'ON' de votre commande dans les 6 secondes, la prise nano sortira du mode apprentissage ; vous devez retirer la mini prise du courant et la remettre.

La prise peut être liée jusqu'à 32 commandes DiO différentes.

## 2. Associer la prise avec la centrale DiO

Associez votre prise à votre centrale domotique DiO, pour commander votre éclairage avec votre smartphone et créer vos scénarios, par exemple pour allumer/éteindre votre lampe à une heure précise ou simuler une présence durant votre absence. Reférez-vous au manuel de votre central pour l'ajout d'une prise.

En utilisant la centrale DiO Home +, vous rendez votre prise compatible avec les enceinte intelligente (Google Home et Amazon Alexa), afin de contrôler vos appareils à la voix.

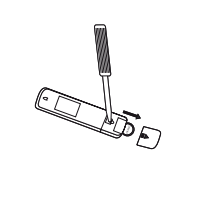
## 3. Effacer une commande

- Débrancher la prise nano DiO du courant et la rebrancher.
- Endéans les 6 secondes, appuyer sur la touche 'OFF' de la commande à effacer, la lampe clignote 2 fois pour confirmer l'effacement.

## 4. Caractéristiques techniques

| Mini prise - 54886                                                                                                                                                                                                                                                                           | Télécommande – 54760                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Protocole: DiO 1.0<br>Fréquence: <b>433,92 MHz</b><br>Puissance Max: 3 mW EIRP<br>Portée de transmission: 50m (en champs libre)<br>Max. 32 émetteurs associés<br>Température de fonctionnement: 0 à 50°C<br>Alimentation: 230 V ~ 50Hz<br>Max.: 2300W charge résistive<br>d x h : 44 x 56 mm | Fréquence : 433,92MHz<br>Portée de transmission : 50m (en champs libre)<br>Nombre de canaux : 3 + 1 groupe<br>Batterie lithium : CR2032 3V (incluse)<br>Dimensions: 114 x 31 x 10 mm<br><br>Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide. |

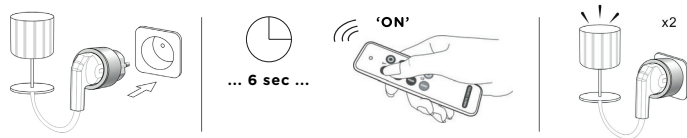
## 5. Changer la pile de votre télécommande



- Insérer un tournevis à tête plate de 3mm au niveau de la petite fente située juste au dessus du compartiment de la batterie et tirer le couvercle vers le bas pour ouvrir le compartiment.
- A l'aide d'un petit tournevis, pousser la pile vers l'extérieur.
- Remplacer la pile usagée par une nouvelle pile de type 3V CR2032.

**Attention :** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent. Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Seuls les adultes doivent manipuler les piles.

## 1. Koppelen van het schakelstopcontact met een DiO 1.0-afstandsbediening, -schakelaar of -detector



**Let op:** Als u niet binnen 6 seconden op de ON-knop drukt, verlaat de miniplug de leermodus; u moet de stekker-ontvanger verwijderen en deze vervangen.

Het schakelstopcontact kan aan maximaal 32 verschillende DiO-bedieningselementen gekoppeld worden.

Koppel het schakelstopcontact aan de DiO-domoticacentrale om de verlichting of uw apparaat met uw smartphone te bedienen en eigen scenario's te maken, bijvoorbeeld om de verlichting op een bepaald tijdstip in of uit te schakelen of om een aanwezigheid te simuleren wanneer u niet thuis bent. Raadpleeg de handleiding van de DiO-centrale om het stopcontact toe te voegen.

Door de DiO Home + centrale unit te gebruiken, maak je je stopcontact compatibel met slimme speakers (Google Home en Amazon Alexa), zodat u uw apparaten met uw stem kunt bedienen.

## 3. Ongedaan maken van de koppeling van een bedieningselement

- Haal de stekker-ontvanger uit het stopcontact, herstel de verbinding ontvangerstopcontact.
- In de 6 seconden, Druk op de OFF-knop van het kanaal dat moet worden gewist, de lamp knippert tweemaal om het verwijderen te bevestigen.

## 4. Technische gegevens

| Schakelstopcontact - 54886                                                                                                                                                                                                                                               | Afstandsbediening – 54760                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Protocol: DiO 1.0<br>Frequentie: <b>433,92MHz</b><br>Maximaal vermogen: 3 mW EIRP<br>Zendbereik: 50 m (in open ruimte)<br>Max. 32 gekoppelde zenders<br>Bedrijfstemperatuur: 0 tot 50°C<br>Voeding: 230V~50Hz<br>Max.: resistieve belasting: 2300W<br>d x h : 44 x 56 mm | Zendfrequentie: 433,92 MHz<br>Zendbereik: 50 m (in open ruimte)<br>Aantal kanalen: 3 + 1 groep<br>Lithiumbatterij: CR2032 3 V (bijgeleverd)<br>Afmetingen : 114 x 31 x 10mm<br><br>Voor gebruik binnenshuis (IP20); niet gebruiken in vochtige omgevingen |

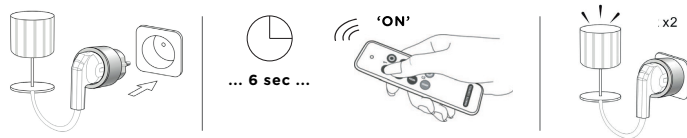
## 5. Vervangen van de batterij van de afstandsbediening



- Steek een 3 mm platte schroevendraaier in de kleine gleuf net boven het batterijcompartiment en trek het deksel naar beneden om het compartiment te openen.
- Duw de batterij uit de houder met behulp van een kleine schroevendraaier.
- Vervang de gebruikte batterij door een nieuwe CR2032 3 V-batterij.

**Let op:** Er is explosiegevaar als de batterij niet correct wordt vervangen. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Alleen volwassenen moeten met batterijen omgaan.

## 1. Associating the socket with a remote control, switch or detector



**Caution:** If you don't press the 'ON' button on your control within 6 seconds, the nano plug will exit learning mode; you must remove the mini plug from the power supply and put it back on. The socket can be linked to up to 32 different DiO controls.

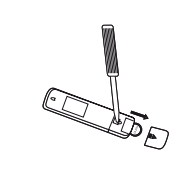
Link your socket to your DiO home+ Hub, to control your lighting with your smartphone and create your own scenarios, e.g. to switch your lamp on/off at a specific time, or to simulate a presence while you're away. Refer to your control unit manual to add a socket. By using the DiO Home + Hub, you make your socket compatible with smart speakers (Google Home and Amazon Alexa), so you can control your appliances by voice.

## 3. Delete a controller

- Unplug the nano DiO socket from the mains and plug it back in.
- Within 6 seconds, press the 'OFF' button on the control to be deleted; the lamp flashes twice to confirm deletion.

| Mini plug - 54886                                                                                                                                                                                                                                                   | Remote control - 54760                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Protocol: DiO 1.0<br>Frequency: 433.92 MHz<br>Max. power: 3 mW EIR<br>Transmission range: 50m (free field)<br>Max. 32 associated transmitters<br>Operating temperature: 0 to 50°C<br>Power supply: 230 V ~ 50Hz<br>Max.: 2300W resistive load<br>d x h : 44 x 56 mm | Frequency: 433.92MHz<br>Transmission range: 50m (in open field)<br>Number of channels: 3 + 1 group<br>Lithium battery: CR2032 3V (included)<br>Dimensions: 114 x 31 x 10 mm<br><br>Indoor use (IP20), do not use in damp environments. |

## 5. Changing the battery of your remote control



- Insert a 3mm flat-head screwdriver into the small slot just above the battery compartment and pull the cover down to open the compartment.
- Using a small screwdriver, push the battery outwards.
- Replace the old battery with a new type 3V CR2032.

**Caution :** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Keep batteries out of the reach of children and pets. Only adults should handle batteries.

Mode d'emploi complet  
Volledige gebruiksaanwijzing  
Full instructions



5490554886

<https://chacon.com/downloads>



**Recyclage**  
Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que la mini prise 54905 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
[www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)



**FR**  
Ouvrenkomstig de Europese WEEE-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgevingen. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afhandelen van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



**FR**  
Cet appareil et ses piles se recyclent  
A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE  
Points de collecte sur [www.quefairedemessdechets.fr](http://www.quefairedemessdechets.fr)  
Privilegies la réparation ou le don de votre appareil !



**Recyclage**  
Ovorenkomstig de Europese WEEE-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgevingen. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afhandelen van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



CHACON verklaart dat apparaat 54990 voldoet aan de eisen en bepalingen van de Radioapparatuuriichtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres:  
[www.chacon.com/en/conformity](http://www.chacon.com/en/conformity).



**Recycling**  
In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and directives concerning accumulators (2006/66/EC), any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local system specialising in the collection of such waste. Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force. The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to the environment or human health due to uncontrolled scraping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.



CHACON declares that device 54990 is conform with the requirements and provisions of Directive RED 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:  
[www.chacon.com/en/conformity](http://www.chacon.com/en/conformity)